Sechstes  Szósty

# KONCERT

## des Vereins

**zur Beförderung der Tonkunst in Galizien.**

**Donnerstag den 9. Februar 1860,**

**im gräflich Skarbek'schen Redouten-Saale.**

**Anfang um 5 Uhr Abends.**

## Towarzystwa

***ku wykształceniu muzyki w Galicyi.***

**We Czwartek dnia 9. Lutego 1860,**

**w sali redutowej hrabiego Skarbka.**

**Początek o godzinie 5. wieczór.**

### P R O G R A M M :

1. (Auf Verlangen:) Sechste **Symphonie** (pastoral) von Ludwig Van Beethoven.
   1. Erwachen heiterer Empfindungen auf dem Lande.
   2. Scene am Bach.
   3. Lustiges Zusammensein der Landleute.
   4. Gewitter, Sturm.
   5. Hirtengesang. Frohe und dankbare Gefühle nach dem Sturme.
2. **Gesang.**
3. **Fortepiano-Solo** „Flieg' Vogel, fliege," von R. Willmers.
4. **Motette** von Felix Mendelssohn-Bartholdy, dreistimmiger Chor.

---

Jedes Mitglied hat für seine Person freien Eintritt und ist nebstbei berechtigt **zwei** Karten zu 35 Neukr. für Freunde und Angehörige in der Vereinskanzlei zu lösen.

**Für Nichtmitglieder sind Eintrittskarten à 1. fl. österreichischer Währung im Vereins-Lokale, im Ulenieckischen (sonst Potocki'schen) Palais und am Konzert-Abende an der Kassa zu haben.**

1. (Na żądanie:) Szósta **Symfonia** (pastoralna) Ludwika Van Beethovena.
   1. Rozbudzenie wesołych uczuć na wsi.
   2. Scena nad strumykiem.
   3. Wesołe zebranie się wieśniaków.
   4. Grzmoty, burza.
   5. Spiew pasterski. Błogie i wdzięczne uczucia po burzy.
2. **Spiew.**
3. **Solo na fortepian** „Flieg' Vogel, fliege," Rudolfa Willmers.
4. **Motetta** Feliksa Mendelssohn-Bartholdy, Chór trzygłosowy.

---

Członkowie Towarzystwa mają dla swojej osoby wolny wstęp, a prócz tego prawo nabywania w kancelaryi Towarzystwa **dwóch** biletów po 35 centów dla swoich przyjaciół i należących.

**Dla osób nie będących członkami Towarzystwa, są bilety do nabycia po 1 złr. w. a. w lokalu Towarzystwa muzycznego, w pałacu Ulenieckich (niegdyś Potockich), a w wieczór koncertu przy kasie.**

Buchdruckerei von E. Winiarz.

Sechstes — Szósty

# KONCERT

## des Vereins zur Beförderung der Tonkunst in Galizien.

Donnerstag den 9. Februar 1860,

im gräflich Skarbek'schen Redouten-Saale.

Anfang um 5 Uhr Abends.

**PROGRAMM:**

1. (Auf Verlangen:) **Sechste Symphonie** (pastoral) von Ludwig Van Beethoven.
   1. Erwachen heiterer Empfindungen auf dem Lande.
   2. Scene am Bach.
   3. Lustiges Zusammensein der Landleute.
   4. Gewitter, Sturm.
   5. Hirtengesang. Frohe und dankbare Gefühle nach dem Sturme.
2. **Gesang.**
3. **Fortepiano-Solo** „Flieg' Vogel, fliege," von R. Willmers.
4. **Motette** von Felix Mendelssohn-Bartholdy, dreistimmiger Chor.

Jedes Mitglied hat für seine Person freien Eintritt und ist nebstbei berechtigt **zwei** Karten zu 35 Neukr. für Freunde und Angehörige in der Vereinskanzlei zu lösen.

**Für Nichtmitglieder sind Eintrittskarten á 1 fl. österreichischer Währung im Vereins-Lokale, im Ulenieckischen (sonst Potockischen) Palais und am Konzert-Abende an der Kassa zu haben.**

## Towarzystwa ku wykształceniu muzyki w Galicyi.

We Czwartek dnia 9. Lutego 1860.

w sali redutowej hrabiego Skarbka.

Początek o godzinie 5. wieczór.

**PROGRAM:**

1. (Na żądanie:) Szósta **Symfonia** (pastoralna) Ludwika Van Beethovena.
   1. Rozbudzenie wesołych uczuć na wsi.
   2. Scena nad strumykiem.
   3. Wesołe zebranie się wieśniaków.
   4. Grzmoty, burza.
   5. Śpiew pasterski. Błogie i wdzięczne uczucia po burzy.
2. **Śpiew.**
3. **Solo na fortepian** „Flieg' Vogel, fliege," Rudolfa Willmersa.
4. **Motetta** Feliksa Mendelssohn-Bartholdy, Chór trzygłosowy.

Członkowie Towarzystwa mają dla swojej osoby wolny wstęp, a prócz tego prawo nabywania w kancelaryi Towarzystwa **dwóch** biletów po 35 centów dla swoich przyjaciół i należących.

**Dla osób nie będących członkami Towarzystwa, są bilety do nabycia po 1 złr. w. a. w lokalu Towarzystwa muzycznego, w pałacu Ulenieckich (niegdyś Potockich), a w wieczór koncertu przy kasie.**

Buchdruckerei von G. Wimiarz.